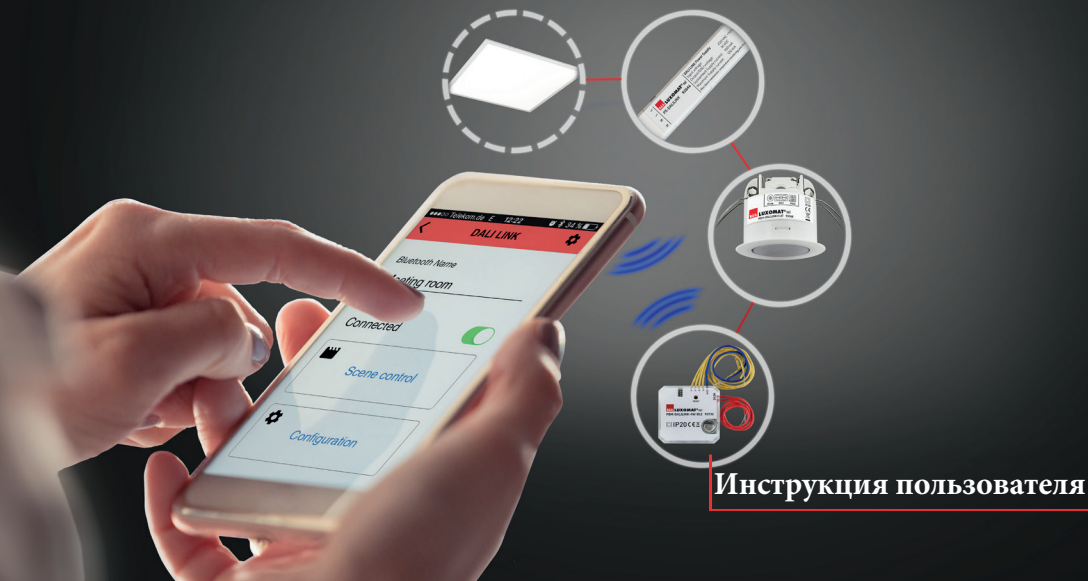




Инструкция пользователя



LUXOMAT® net



DALI LINK Einzelraumlösung / Single Room Solution / Solution pièce individuelle
STARTERSET-DALILINK-SMALL-OFFICE* - 93840

*Dimmerbox und DALI Controller nicht enthalten / Dimmerbox and DALI controller not included / Dimmerbox et DALI ne pas inclus

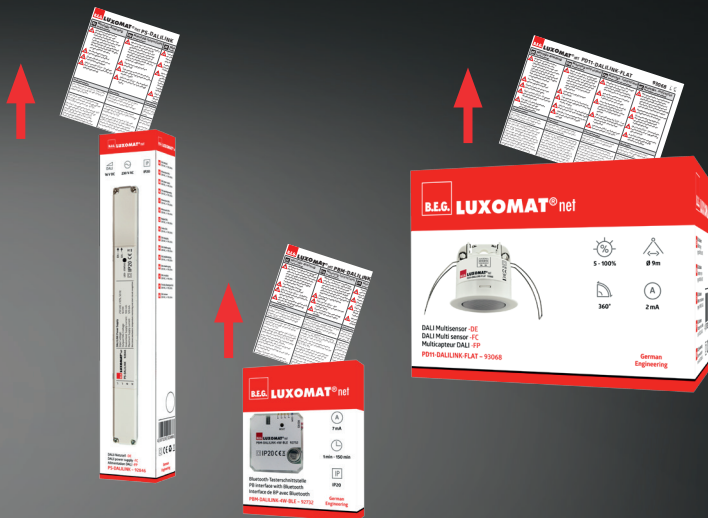


4 507629 | 938407

DALI LINK STARTERSET

1.1.

Bitte lesen!
Please read!
Внимательно прочтите!

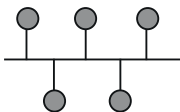


1.2.

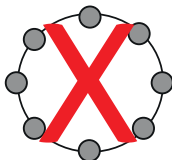
Auf erlaubte Topologie achten!

Consider allowed topology!

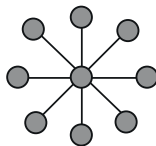
Обратите внимание на допустимую топологию!



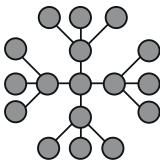
Шина



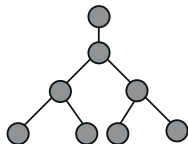
Кольцо



Звезда



Расширенная
звезда



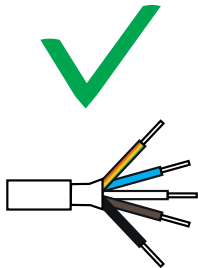
Иерархическая



Петля

1.3.

Nur niederspannungsfestes Kabel nutzen!
Use wires according to low voltage regulatories only!
Используйте только низковольтный кабель!



NYM-J (1,5mm² / 2,5mm²)



J-Y(ST)Y

2.1.

App installieren!

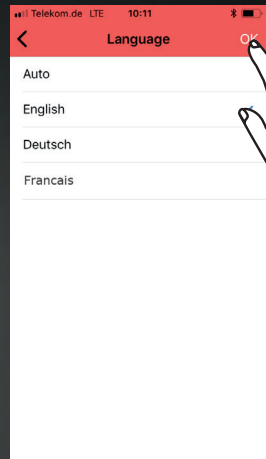
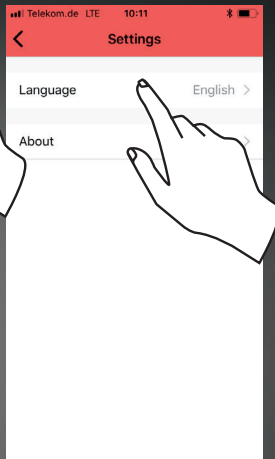
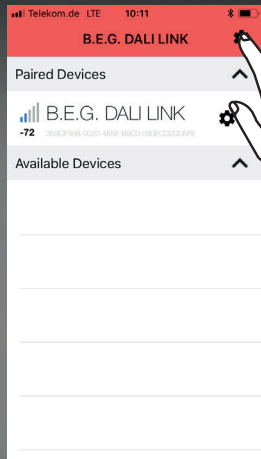
Install the app!

Установите приложение!



2.2.

Sprache wählen!
Select language!
Выберите язык системы!

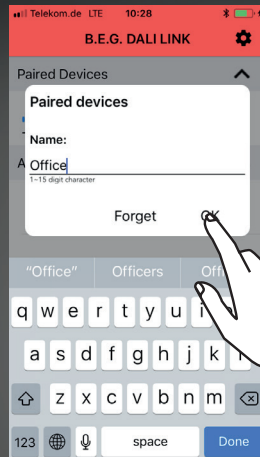
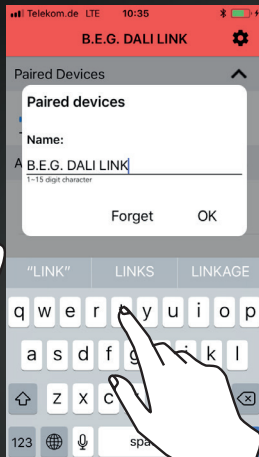
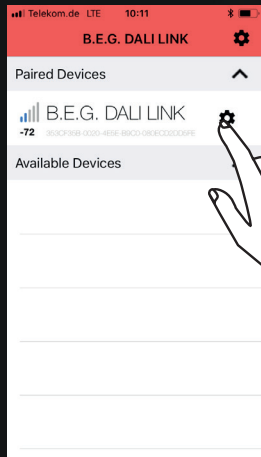


2.3.

Raum/Ort benennen!

Name room/location!

Установите название для комнаты/помещения!

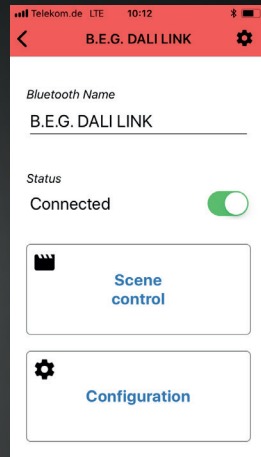
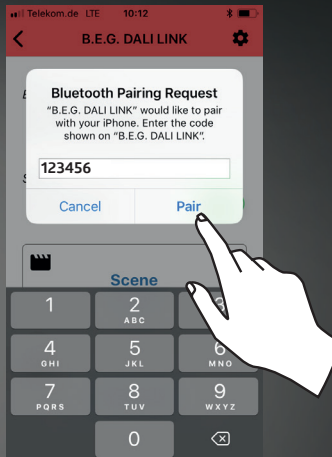
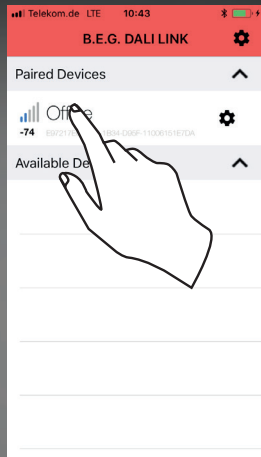


2.4.

Nutzen Sie „123456“ zum Koppeln!

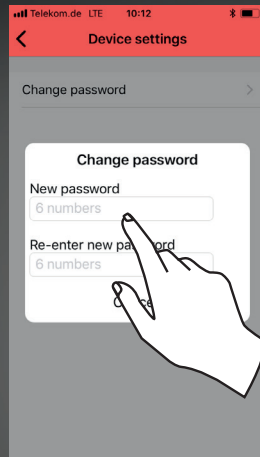
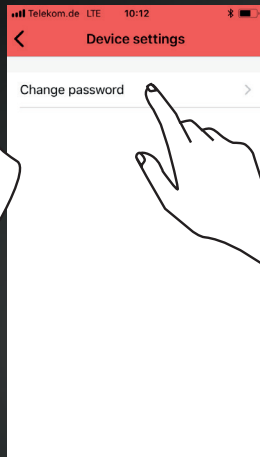
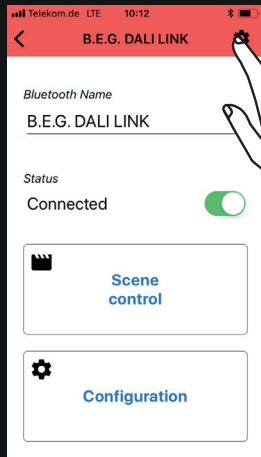
Use “123456” for pairing!

Используйте код "123456" для создания пары!



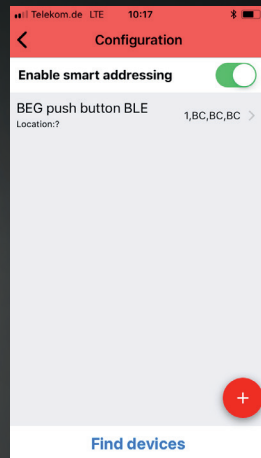
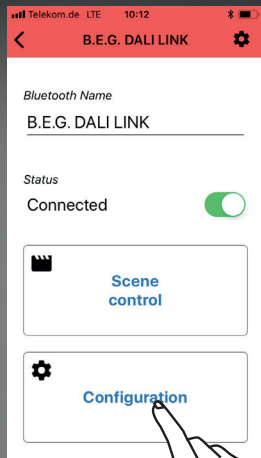
2.5.

Passwort ändern!
Change password!
Изменить пароль!



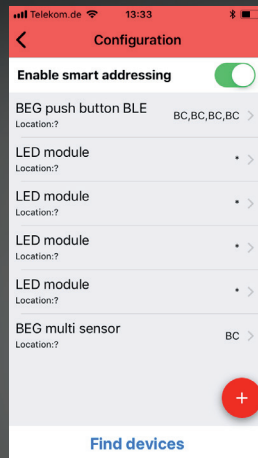
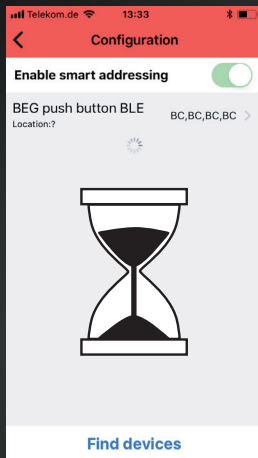
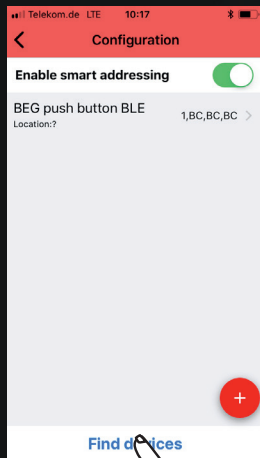
2.6.

Konfigurationsmodus mit QR-Code freischalten!
Unlock configuration mode with QR code!
Активируйте режим конфигурации с помощью QR кода!



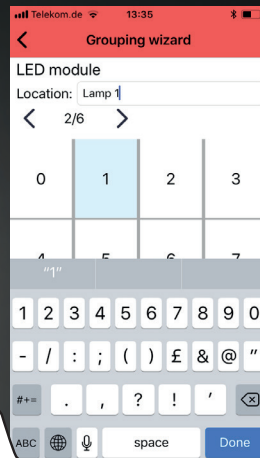
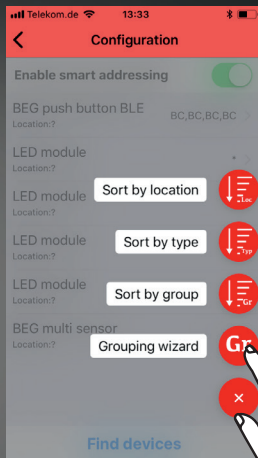
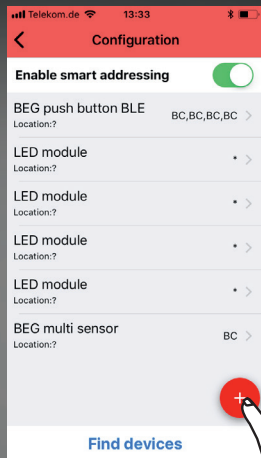
3.1.

Finden/adressieren Sie Geräte!
Find/address devices!
Найдите/адресуйте устройства!



3.2.

Benennen und gruppieren Sie Geräte!
Name and assign group id's to the devices!
Назовите и назначьте ID группы для устройства!

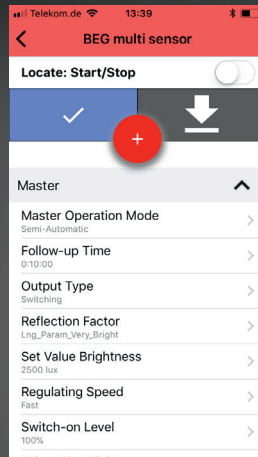
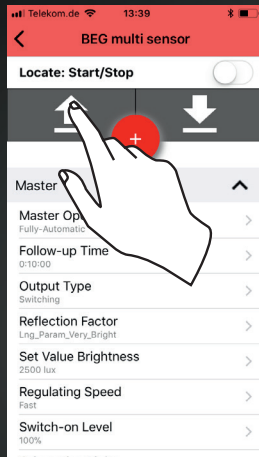
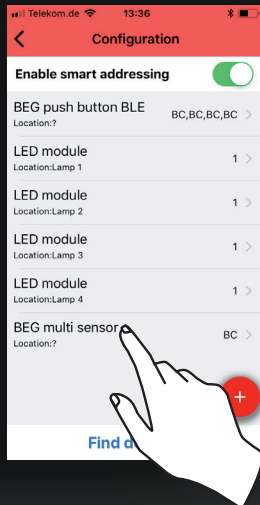


3.3.

Ändern Sie Geräteparameter wie gewünscht!

Change device parameters at will!

При необходимости измените параметры устройств!

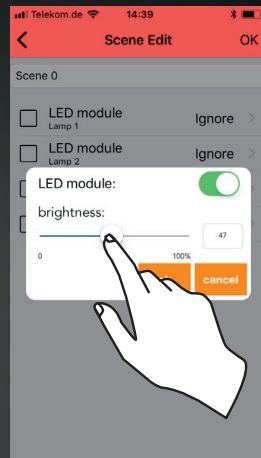
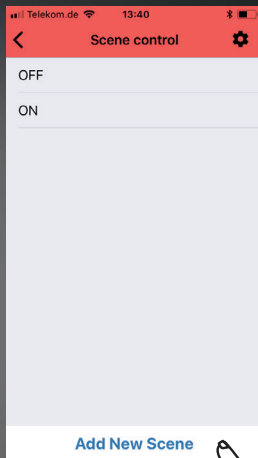
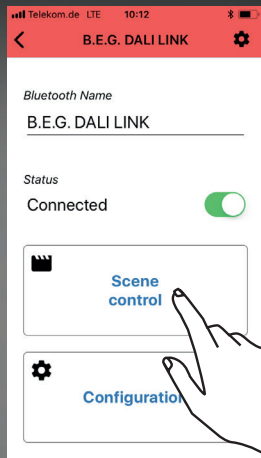


4.1.

Erstellen Sie Szenen!

Create scenes!

Создайте сцены!

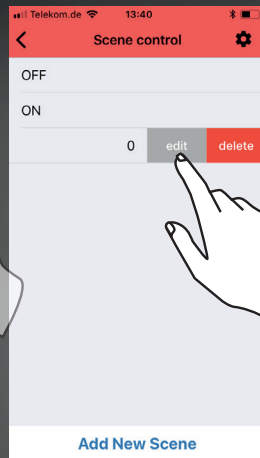
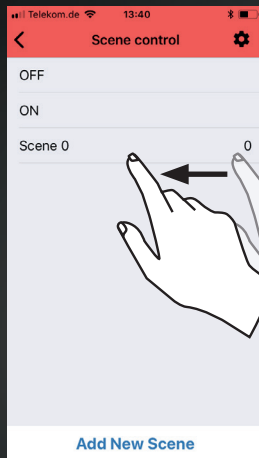
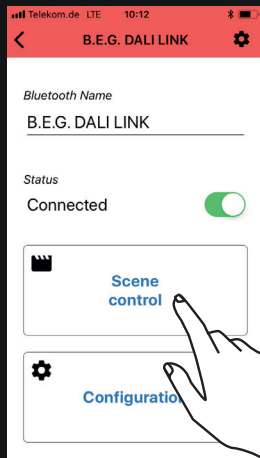


4.2.

Bearbeiten oder löschen Sie Szenen!

Edit or delete scenes!

Редактируйте или удаляйте сцены!

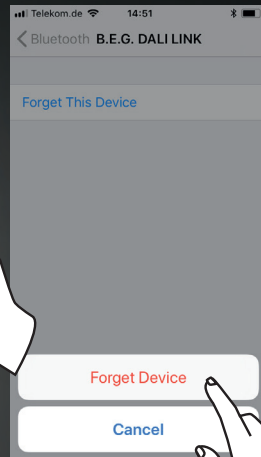
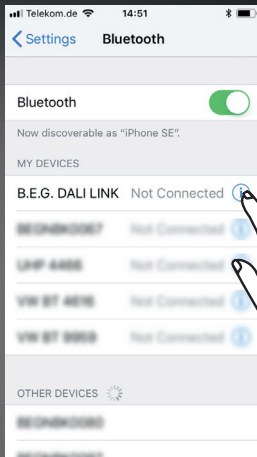
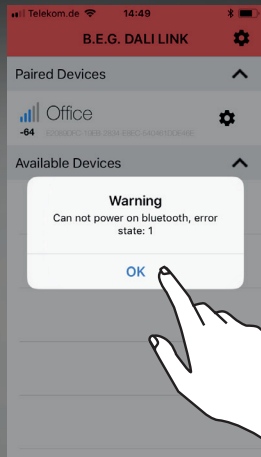


5.1.

Fehlermeldungen!

Error messages!

Сообщения о ошибке!



6.1.

Applikationsbeschreibung herunterladen (beg-luxomat.com/loesungen/dali-link/)!

Download the application description (beg-luxomat.com/en/solutions/dali-link/)!

Загрузите инструкцию к приложению (<http://beg-russia.ru/solutions/dali-link.html>)!

The screenshot displays the B.E.G. website's 'SOLUTIONS' page. The header includes the B.E.G. logo and navigation links: PRODUCTS, SOLUTIONS (highlighted), USERS, SERVICE, and THE COMPANY. A search bar and 'CONTACT' link are also present. The main content area features a large image of a hand holding a smartphone displaying the DALI LINK app interface, with circular callouts showing various components like a DALI LINK PD11 gateway, a DALI LINK multisensor, and a DALI LINK 4-way pushbutton interface. To the right of the image, a text box reads: 'DALI LINK The intelligent and economical single room solution from B.E.G.' Below this, a section titled 'DALI LINK single room solution' provides a detailed description of the system, including its components and benefits. The bottom left corner shows a small image of a modern office interior.

B.E.G.

PRODUCTS **SOLUTIONS** USERS SERVICE THE COMPANY

SEARCH CONTACT GREAT BRITAIN

DALI LINK

The intelligent and economical single room solution from B.E.G.

Solutions • **DALI LINK**

DALI LINK single room solution

The entry-level set for small offices consists of a DALI LINK power supply, a PD11 DALI LINK multisensor and a DALI LINK 4-way pushbutton interface with built-in Bluetooth gateway. The super flat PD11 is the first choice for the most demanding architectural considerations, with a large detection range for its class.

Unlike other systems, the DALI LINK PD11 is not only a multisensor but also a master occupancy detector with its own intelligence as a controller. Therefore B.E.G. DALI LINK is highly fail-safe, expandable and economical. All components are also available individually, so that larger rooms such as conference rooms and classrooms can be covered.





B.E.G. Brück Electronic GmbH

г. Москва, ул. Малая Ордынка, д. 39, стр. 1

Телефон: 8 (499) 236 10 67

E-mail: info@beg-russia.ru

info@beg-russia.ru
beg-russia.ru